



МИНИСТЕРСТВО  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИД РОССИИ)

Смоленская-Сенная площадь, дом 32/34,  
Г-200, г. Москва, 119200  
тел. (499) 244-16-06, факс (499) 244-91-57  
<http://www.mid.ru>

26.12.18 № 10192/10СНГ

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

ЗАМЕСТИТЕЛЮ ДИРЕКТОРА  
ДЕПАРТАМЕНТА  
МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА  
И СОТРУДНИЧЕСТВА  
МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

В.В.ХРИСАНФОВУ

О перечне компетентных органов  
Молдавии по Конвенции в рамках СНГ

Уважаемый Владимир Владимирович,

Направляем для использования в работе поступившее с нотой Исполкома СНГ письмо министра юстиции Республики Молдова от 5 декабря 2018 года № 07/14153, содержащее информацию о расширении перечня молдавских компетентных органов, уполномоченных на осуществление непосредственного взаимодействия с компетентными органами государств – участников Конвенции о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам от 22 января 1993 года и Протокола к ней от 28 марта 1997 года.

Приложение: упомянутое, на 2 л.

*С уважением,*

Заместитель директора  
Первого департамента стран СНГ

Минюст России



№ 211218/18  
от 29.12.2018

*М.Зима* М.Зима

06

# СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

Iskaiyya komitesi  
Бюро членів  
Ezikaşarufıy komiteti  
Атқару комитеті  
Atkaruu komiteti  
Comitetul executiv



Исполнительный комитет  
Кумитет ижроня  
Utgıve resitji komiteti  
Ижроня урўмита  
Выконавчы комітет

## ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

ул. Кароля, д. 17, 220030, Минск, тел. (375(7) 222 35 17, факс (375(7) 327 23 39.  
Отделение Исполнительного комитета СНГ в Российской Федерации:  
Софийский наб., д. 24, стр. 1, Москва, 115035, тел. (7495) 190 54 00, факс (7495) 190 54 53

E-mail: orfj cis.minsk.by

№ 3-1/1699

Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств свидетельствует свое уважение Министерством Иностранных Дел государств – участников Содружества Независимых Государств и, действуя в качестве депозитария документов, принятых в рамках Содружества, имеет честь препроводить письмо Министра юстиции Республики Молдова от 5 декабря 2018 года № 07/14153, содержащее информацию о расширении круга органов Республики Молдова, компетентных в непосредственном сотрудничестве с органами Договаривающихся Сторон согласно Статье 14 Конвенции о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам, подписанной 22 января 1993 года, и Протоколу от 28 марта 1997 года к указанной Конвенции.

Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств пользуется случаем, чтобы возобновить Министерством Иностранных Дел государств – участников Содружества Независимых Государств уверения в своем весьма высоком уважении.

Приложение: на 1 л. в 1 экз.

Минск, 14 декабря 2018 года



МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ



## MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

05.12.2018 nr. 081/14158  
La nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

Министерство юстиции  
Российской Федерации

Министерство юстиции Республики Молдова свидетельствует свое высокое уважение Министерству юстиции Российской Федерации и имеет честь сообщить следующее:

При ратификации Протокола к Конвенции о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам, подписанного 28.03.1997 г., Республика Молдова сделала оговорку к пкт. 2 Протокола в части касающейся ст. 5 Конвенции, что при выполнении Конвенции Республика Молдова осуществляет сношения с другими Договаривающимися Сторонами только через Министерство юстиции и Генеральную Прокуратуру.

В этой связи, доводим до Вашего сведения, что 25.10.2018 г., Парламент Республики Молдова принял Закон предусматривающий расширение круга органов Республики Молдова компетентных в непосредственное сотрудничество с органами Договаривающихся Сторон данной Конвенции согласно ст. 14 Конвенции, т.е. относительно поручений об оказании правовой помощи касательно актов гражданского состояния, документов об образовании, трудовом стаже и других документов, касающиеся личных или имущественных прав и интересов граждан запрашиваемой Договаривающейся Стороны и иных лиц, проживающих на ее территории.

Таким образом, компетентные органы в оказании правовой помощи согласно ст. 14 Конвенции на территории Республики Молдова являются:

1. Министерство внутренних дел  
MD-2012, мун. Кишинэу, бв. Штефан чел Маре шн Сфынт, № 75  
E-mail: [secretariat@mai.gov.md](mailto:secretariat@mai.gov.md), [mai@mai.gov.md](mailto:mai@mai.gov.md)
2. Министерство образования, культуры и исследований  
MD-2033, мун. Кишинэу, Пиаца Марнй Адурэрь Национале, №1  
E-mail: [mecce@mecce.gov.md](mailto:mecce@mecce.gov.md)
3. Министерство здравоохранения, труда и социальной защиты  
MD-2009, мун. Кишинэу, ул. Василе Александри, № 2  
E-mail: [secretariat@msmps.gov.md](mailto:secretariat@msmps.gov.md)
4. Агентство государственных услуг (включительно документы об учёте населения, транспортных средств и водителей автомобилей, а также бланков строгой отчетности и государственных знаков; документы о регистрации актов гражданского состояния и владение национальным архивным фондом; документы о недвижимом имуществе; документы об юридических лиц, их филиалов и представительств, а также физических лиц, являющихся индивидуальными предпринимателями)  
MD-2012, мун. Кишинэу, ул. Александр Пушкин, № 42  
E-mail: [anticamera@asp.gov.md](mailto:anticamera@asp.gov.md)
5. Национальная касса социального страхования  
MD-2028, мун. Кишинэу, ул. Георге Тудор, № 3  
E-mail: [info@cnas.gov.md](mailto:info@cnas.gov.md)
6. Государственная налоговая служба  
MD-2005, мун. Кишинэу, ул. Константин Тэнасе, № 9  
E-mail: [mail@sfs.md](mailto:mail@sfs.md)

Одновременно сообщаем, что Министерству иностранных дел и европейской интеграции Республики Молдова была адресована просьба известить Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств о вышеуказанном изменении, с целью последующего информирования государств-участников Конвенции, ввиду осуществления дальнейших непосредственных сношений с компетентными органами Республики Молдова.

Министерство юстиции Республики Молдова пользуется случаем, чтобы выразить уверенность в дальнейшем сотрудничестве по вопросам оказания квалифицированной правовой помощи.

